



občianska náuka

A

anorexia анорексія
analýza *analýzy* аналіз
angažovanosť ангажованість
občianska angažovanosť суспільна ангажованість
ateizmus атеїзм

B

budúcnosť майбутнє
bydlisko *bydliská* проживання

C

cestovný ruch дорожній рух
cirkev *cirkvi* церква

Č

čas *časy* час
voľný čas вільний час
činnosť *činnosti* діяльність
charitatívna činnosť благодійність, благодійна діяльність
mimoškolská činnosť позашкільна діяльність
mimovyučovacia činnosť позакласна діяльність
člen *členovia* член
člen rodiny ↗ **rodina**
človek *ľudia* людина
zdravotne postihnutý človek інвалід, людина з обмеженими можливостями

D

dedičnosť спадковість
dedina *dediny* село
demokracia *demokracie* демократія
nepriama demokracia непряма демократія
priama demokracia пряма демократія
princíp demokracie принцип демократії
deň *dni* день

deň pracovného pokoja вихідний день
pamätný deň день пам'яті
dieťa *deti* дитина
diskriminácia дискримінація
prejav diskriminácie вияв, прояв дискримінації
dobrovoľníctvo волонтерство
dôsledok *dôsledky* результат

E

ekonómia економія
ekonomická otázka економічне запитання
ekonomický život економічне життя
ekonomika *ekonomiky* економіка
prikazová ekonomika командна економіка
trhová ekonomika ринкова економіка
zmiešaná ekonomika змішана економіка
erb *erby* герб
etnikum *etniká* етнічна приналежність
Európska únia Європейський союз
extrémizmus екстремізм

F

funkcia rodiny ↗ **rodina**
funkcia vlády ↗ **vláda**

G

gramotnosť *gramotnosti* грамотність
finančná gramotnosť фінансова грамотність

H

hierarchia ієрархія
hodnota *hodnoty* цінності
hymna *hymny* гімн

CH

charakterová vlastnosť ↗ **vlastnosť**

I

identita тотожність, ідентичність
individualita особливість, індивідуальність
inštitúcia *inštitúcie* інституція
banková inštitúcia банкова інституція
inštitúcia EÚ інституція ЕС
nebanková inštitúcia небанкова інституція
islam іслам

J

jazyk *jazyky* мова (язик)
národný jazyk національна мова
jednotlivec *jednotlivci* індивідуум, індивід,
 особистість

K

kariéra *kariéry* кар'єра
kolektív *kolektívy* колектив
komunikácia *komunikácie* комунікація
asertívna komunikácia асертивна
 комунікація
efektívna komunikácia ефективна
 комунікація
sociálna komunikácia соціальна
 комунікація
konanie *konania* процес, дія
protiprávne konanie протиправна дія
konflikt *konflikty* конфлікт
kresťanstvo християнство
kronika *kroniky* хроніка
školská kronika шкільна хроніка
kult *kulty* культ
kultúra *kultúry* культура
kupujúci *kupujúci* покупець

L/Ľ

legenda *legendy* легенда
 ľudské práva a slobody ↗ **právo**

M

manipulovať *manipuluje manipulujú* nedok.
 маніпулювати

médium *médiá* преса, засоби масової
 інформації (ЗМІ)
menšina *menšiny* меншина
národnostná menšina національна
 меншина
mesto *mestá* місто
mier мир
migrácia міграція
minulosť минуле

N

náboženstvo *náboženstvá* релігія
napätie *napätia* напруга
politické napätie політична напруга
sociálne napätie соціальна напруга
národ *národy* народ
národnosť *národnosti* національність
 národnostná menšina ↗ **menšina**
názor *názory* погляд
nevina невинність
norma *normy* норма
právne normy правові норми

O

občan *občania* громадянин
občianstvo громадянство
obec *obce* населений пункт, село,
 найменша територіальна одиниця
obezita ожиріння
obhajoba *obhajoby* захист
oddych відпочинок
opodstatnenosť виправдання
osobnosť *osobnosti* особистість
osobnosť človeka людська особистість
typ osobnosti тип особистості

P

pamät' *pamäte* пам'ять
pamiatka *pamiatky* пам'ятка
parlament *parlamenty* парламент
pasivita пасивність
pečať *pečate* печатка
plán *plány* план

územný plán територіальний план
podnikanie бізнес, підприємницька діяльність
základné formy podnikania базові форми бізнесу

podnikateľ *podnikatelia* бізнесмен
pohlavie *pohlavia* стать
porušovanie порушення
postavenie *postavenia* положення, статус
postavenie jednotlivca індивідуальний статус
postoj *postoje* позиція, ставлення, відношення
postup *postupy* 1. послідовність, 2. рух вперед, 3. поведінка, дія, 4. процес, 5. спосіб, порядок, 6. процедура
potreba *potreby* потреба
povinnosť *povinnosti* обов'язок
povolanie *povolania* професія
voľba povolania вибір професії
pozícia *pozície* позиція
pravidlo *pravidlá* правило
právo *práva* право

Dohovor o právach dieťaťa Конвенція про права дитини
Ľudské práva a slobody права і свободи людини
Ľudské práva права людини
práva dieťaťa права дитини
právna spôsobilosť ↗ **spôsobilosť**
právne normy ↗ **norma**
právny predpis ↗ **predpis**
predávajúci *predávajúcí* продавець
predpis *predpisy* рецепт, вказівка, норма
právny predpis правова норма
predsudok *predsudky* упередження
prezumpcia nevinny презумпція невинуватості
priateľ *priatelia* друг
príbuzný *príbuzní* родич
príčina *príčiny* причина
příklad *příklady* приклад, зразок
prínos *prínosy* вигода
prist'ahovalectvo переселення
prítomnosť присутність
problém *problémy* проблема

profesia *profesie* професія
profesijná orientácia професійна орієнтація

R

rasa *rasy* раса
rasizmus расизм
región *regióny* регіон
reklamácia *reklamácie* рекламація
republika *republiky* республіка
Slovenská republika Словацька республіка
riziko *riziká* ризик
miera rizika міра ризику
rodič *rodičia* батько, мати, батьки (тато, мама)
rodina *rodiny* сім'я, родина
člen rodiny член сім'ї
funkcia rodiny сімейна функція
poslanie rodiny сімейна місія
rodokmeň *rodokmene* родовід
rodostrom *rodostromy* родинне дерево, дерево роду
rola *roly* роль
spoločenská rola суспільна (соціальна) роль
rozdiel *rozdiely* різниця
rozmanitosť *rozmanitosti* різноманіття
rozpočet *rozpočty* бюджет
osobný rozpočet особистий бюджет
rodinný rozpočet сімейний бюджет
rozvod *rozvody* розлучення

S

samospráva *samosprávy* самоврядування
školská samospráva шкільне самоврядування
triedna samospráva класне самоврядування
sekta *seky* секта
schopnosť *schopnosti* здібність
skupina *skupiny* група
sociálne skupiny соціальні групи
sloboda *slobody* свобода

Ľudská sloboda свобода людини
služba služby обслуговування, послуга
socializácia соціалізація
socializácia jednotlivca соціалізація особистості
spoločenstvo spoločenstvá громада
spoločnosť spoločnosti компанія, фірма
fungovanie spoločnosti функціонування компанії
štruktúra spoločnosti структура компанії
vrstva spoločnosti суспільний розподіл, суспільні групи (прошарки)
spolunažívanie спільне проживання
viageneračné spolunažívanie співіснування декількох поколінь
spoluobčan spoluobčania співгромадянини
spolupráca spolupráce співпраця
spotreba spotreby використання, споживання
spotrebiteľ spotrebiteľia споживач
ochrana spotrebiteľa захист споживача
spôsobilosť spôsobilosti дієздатність, компетентність
právna spôsobilosť правова дієздатність
spôsobilosť na povolanie професійна дієздатність (компетентність)
spôsobilosť na právne úkony правова дієздатність (компетентність)
starosta starostovia міський голова
status statusy статус
stereotyp stereotypy стереотип
rodový stereotyp родовий (сімейний) стереотип
stres стрес
súčasnosc' súčasnosť сучасність
sused susedia сусід
súťaženie конкуренція, змагання
svet svety світ
sviatok sviatky свято
štátny sviatok державне свято
symbol symboly символ
štátny symbol державний символ
system systémy система
politický systém політична система

Š

šikanovanie знущання, цькування
škola školy школа
školská samospráva ↗ **samospráva**
školská trieda ↗ **trieda**
školský poriadok шкільний порядок
školsstvo освіта
štát štáty держава
štátna moc державна влада
štátny symbol ↗ **symbol**

T

temperament temperamenty темперамент
terorizmus тероризм
tolerancia tolerancie толерантність
tovar tovary товар
továrň továrne завод
tradícia tradície традиція
trh trhy ринок
trhová ekonomika ↗ **ekonomika**
trhový mechanizmus ринковий механізм
trieda triedy клас
školská trieda шкільний клас
tvorivosť творчість

U/Ú

učenie навчання
učiteľ učitelia вчитель
učiteľka učiteľky вчителька
úrad úrady установа
urbanizácia урбанізація
ústava ústavy конституція
Ústava Slovenskej republiky Конституція Словачької республіки
utečenec utečenci біженець

V

vandalizmus вандалізм
vedomie свідомість
občianske vedomie громадянська свідомість

sociálne vedomie соціальна (суспільна)
свідомість

vek вік

vláda vlády влада

forma vlády форма влади

funkcia vlády функція влади

vlajka vlajky прапор

vlast' батьківщина

vlastnosť vlastnosti властивість,
характеристика, риса

charakterová vlastnosť риса характеру

vojna vojny війна

voľby помн. вибори

komunálne voľby місцеві (муніципальні)
вибори

parlamentné voľby парламентські
вибори

prezidentské voľby президентські вибори

výber výbery вибір

význam významy значення, суть

vzdelanie освіта

vzor vzory зразок, взірець

vzťah vzťahy відносини

medzil'udské vzťahy людські відносини
sociálne vzťahy соціальні відносини

Z

zdravie здоров'я

zdroj zdroje джерело, ресурс

zmena zmeny зміна

sociálna zmena соціальна зміна

znak znaky знак, символ

znak rodiny знак, символ сім'ї

znak štátu державний знак, символ

zodpovednosť відповідальність

trestná zodpovednosť кримінальна
відповідальність

Ž

žiacka školská rada учнівська шкільна
рада

žiak žiaci учень, школяр

životný štýl стиль життя

župa župy жупа

